



Koordinierungsstelle für Integration  
Servizio di coordinamento per l'integrazione  
Coordinamënt por l'integraziun



Logo UNESCO

# Internationaler Tag der Muttersprache 21.02 Giornata internazionale della lingua madre

AUTONOME PROVINZ BOZEN - SÜDTIROL



PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO - ALTO ADIGE

PROVINZIA AUTONOMA DE BULSAN - SÜDTIROL



katër  
(shqip -  
Albanisch)

quatre  
(français)

cater  
(ladin)

sifr  
(عربية -  
Arabisch)

Ziffer  
(Deutsch)

cifra  
(italiano)

špaiza  
(hrvatski,  
bosanski,  
српски)

Speise-  
kammer  
(Deutsch)

kuchnia  
(polski)

κουζίνα -  
kouzina  
(Ελληνικά)

bisuit  
(عربية -  
Arabisch)

biskota  
(shqip -  
Albanisch)

biszkopty  
(polski)

biscotto  
(italiano)

टमाटर -  
tamaatar  
(हिन्दी - Hindi)

tamata  
(Kurdí)

tomohuac  
(Náhuatl -  
México)

pomidor  
(polski)

vatten  
(Svenska)

voda  
(čeština -  
Tschechisch)

вода - voda  
(Русский язык)

water  
(Nederlands)

σαπούνι -  
sapuni  
(Ελληνικά)

sapone  
(italiano)

sabun  
(اردو - urdu)

صابون -  
sabon  
(عربية -  
Arabisch)

ਕਮਰਾ

kamara

(ਪੰਜਾਬੀ - Punjabi)

کمرہ

kamara

(اردو - Urdu)

camera

(italiano)

školi

(hrvatski -  
Kroatisch)

shkolla

(shqip -  
Albanisch)

škola

(čeština -  
Tschechisch)

escola

(português)

szkoła

(polski)

escuela

(español)

sweater  
(English)

whisper  
(English)

knife  
(English)

Schwetter  
(Südt.)

wischpern  
(Südt.)

Gneip  
(Südt.)

Kesten  
(hrvatski -  
Kroatisch)

pleurer  
(français)

štruca  
(slovenščina-  
Slowenisch)

Keschtn  
(Südt.)

plearn  
(Südt.)

Struze  
(Südt.  
Weißbrot)

cartof  
(română)

musiikkia  
(Suomi -  
Finnisch)

queso  
(español)

patate  
(shqip -  
Albanisch)

موسيقى  
musiqaa  
(عربية -  
Arabisch)

kaas  
(Nederlands)

าเลียน

ì-dha-lian

(ภาษาไทย -  
Thai)

italiano

าลามี

sa-la-meê

(ภาษาไทย -  
Thai)

salame

আপেল

apela

(বাংলা - Bengali)

Apfel

chakat  
(Kurdí)

چاكت

jaket

(عربية - Arabisch)

xhaketë  
(shqip -  
Albanisch)

giacca  
(italiano)

hår  
(Dansk)

haar  
(Nederlands)

hár  
(Íslenska)

hair  
(English)

βαλίτσα -  
valitsa  
(Ελληνικά)

walizka  
(polski)

valigia  
(italiano)

kufor  
(slovenčina -  
Slowakisch)

Koffer  
(Deutsch)

# Gute Reise! Buon viaggio!



#multilingual



Ein Projekt der Koordinierungsstelle für Integration in Zusammenarbeit mit dem Amt für Jugendarbeit der Abteilung Deutsche Kultur.

Un progetto del Servizio di coordinamento per l'integrazione, in collaborazione con l'Ufficio giovani della Ripartizione cultura tedesca.

*Die Koordinierungsstelle für Integration übernimmt keine Verantwortung für die richtige Schreibweise und die Bedeutung der eingesandten Wörter.  
Il Servizio di coordinamento per l'integrazione declina ogni responsabilità relativa alla correttezza delle parole presentate e del loro significato.*



Koordinierungsstelle **für Integration**  
Servizio di coordinamento **per l'integrazione**  
Coordinamënt **per la ntegrazion**